แบบสอบ อ่าน

ພາລາລາວ

ຊັ້ນ ກໍກາ

LAO PRIMER

Dear Reader:

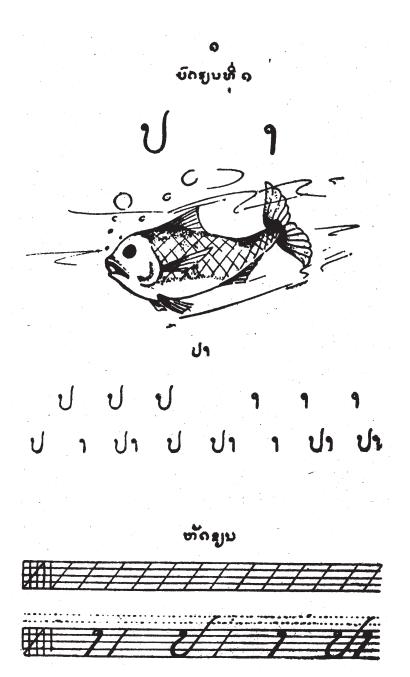
The Center for Lao studies is pleased to publish the Lao Primer on the occasion of the Second International Conference on Lao Studies held at Arizona State University in May 2007. The Primer was originally published in 1965 by the Ministry of Education of the Royal Lao government. Pragmatics International, Inc. in cooperation with UNHCR later published it in 1982 for the purpose of distributing it to the Lao refugees in the refugee camps and the Lao diaspora. Our goal for producing the Lao Primer is solely to increase literacy in the Lao language among Lao overseas and those who already have basic knowledge of spoken Lao. The Center for Lao Studies kept the original writing style, grammar, vocabulary, and spelling as they appeared in the original book under the Royal Lao Government, which differs from the Lao language style used in today's Laos.

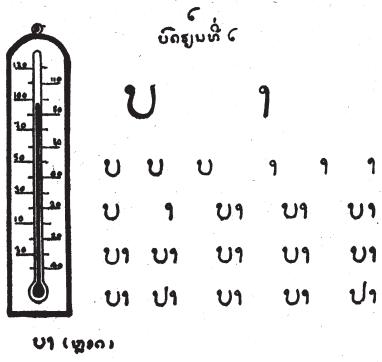
We hope you find this book to be helpful in assisting you to read and write Lao.

Thank you for your support and for continuing to keep a strong interest in the Lao language.

Phoumy Sayavong, Ph.D. Secretary Center for Lao Studies San Francisco, CA USA







พัลญบ







LAOTIAN AMERICAN SOCIETY

Pride in our Heritage Passion for our Future

P.O. Box 48432, Atlanta, GA 30362

www.lasga.org

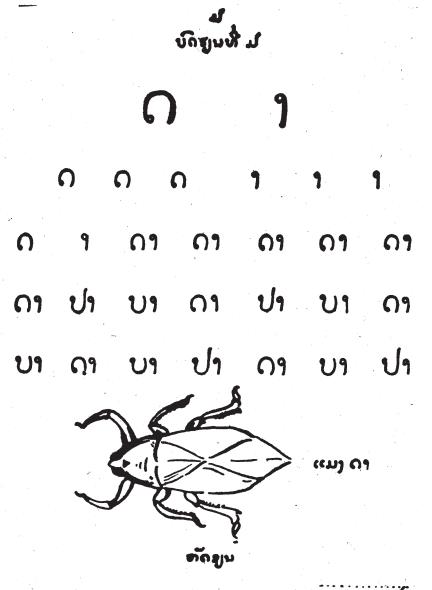
Laotian American Society, commonly referred to as LAS, is a non-profit organization committed to being a resource to all people of ethnic origins native to Laos or have ties to Lao culture and heritage. We strive to improve quality of life, education, health, and welfare by organizing and sponsoring educational, cultural, social, and other related activities as well as promoting communication and educating the public about issues relating to the Laotian community.

We are proud to support the Center for Lao Studies. We are grateful to be a part of the Asian Pacific American Council and to be able to partner with so many other local Asian American organizations such as the National Association of Asian American Professionals (NAAAP-Atlanta), the Organization of Chinese-Americans (OCA), the Malaysian Association of Georgia (MAG) and the Asian Cultural Experience (ACE), to name a few.

Through the dedication of volunteers, the support of other associations, corporate sponsors, small business sponsors, and personal donors LAS has been recognized nationally and internationally for community service and continuing efforts to promote higher education in the Laotian community. Thank you all for your past, present and future support.









ນົດສູນທີ່ **ຜ**



ຕາ

ດ ະ ດ າ ປ ບ ະ ຕ າ ຕ າ ຕະ ຕະ ບະ ປະ ດະ ຕະ ຕ າ ຕາ ຕາ ປາ ບາ ດາ ຕາ ຕາ ບາ ປະ ດາ ບະ ບາ ດະ ດາ ບະ ຕາ ດະ ປາ ປະ ດາ ຕາປາ





ขะมายถวามอินโต จำนั้น

INTO CHAMPON, ESQ., C.C.I.M. INTO CHAMPON & ASSOC. A LAW CORPORATION

ຮັບໃຊ້ສັງຄົມລາວໃນຖານະທະນາຍດ້ວຍຄວາມຊີ່ສັດ ນີມາຕຖານ ແນ່ນອນ ມີສັດຈະ ແລະຖືກຕ້ອງຕາມກົດຫມາຍກວ່າ ໑໔ ປີ

INTOLAW.COM OR LAOLAWYER.COM



Attorney Into Champon, a refugee from Laos, his daughter, and son.

1909 W. VALLEY BOULEVARD
ALHAMBRA, CALIFORNIA 91803 (USA)
TEL: (626) 943-9999 EMERGENCY TEL: (800) 993-7999







laonet.com

loanvillage.com

egod.com

DONORS

GOLD

- Into Champon & Assoc., A Law Corporation http://www.intolaw.com/
 - · Touk Ken

SILVER

- Center for Hmong Studies http://www.csp.edu/hmongcenter/
 - Laotian American Society www.lasga.org
 - · Bounheng Inversin
 - · Dha and Touk Sinatha

BRONZE

- · Terry Miller
- · Jack Rattanavong
- · Lao Laan-Xang Restaurant
- · Inhouane and Bounchanh Senthavong
 - Soutchay and Lily Vongsavanh

OTHERS

- Vilay Chaleunrath
- Maria Carmen Domingo Kirk
 - Penelope V. Flores
 - · Thao Phone Khoxayo
 - · Paul H. Melbostad
 - · Phongsee Penn
- Thiphasone Phimviengkham
 - · Khampa Sidavong
 - · Rassami Souryasack



			.	ຖືກ _{ທູ} ໆ ຖ້				
	0		$\mathbf{Q}^{"}$	ם אתו	4		-	•
	9	•	ન	-4-	1			}
			9	0	69	ກເບື	O.	0.0
	່ໝ	າກອີ	ຸຕ	Q		c C	a:	-
91	9	0	9:	91	Cq	e G	71	ນະ
91	ດ ດ	4:0	ກະ	ල ව	ກີເ	Ja	ກະ	99
	ດິກ	1	917:	บ๊ป๋า		ກ່:	ບໍ່ຕ	20
•			w	ักဈบ				

			വലിന			
		•				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			2.0	2	
/	7 7	-/	77()	(7.1)	7/	

မ င်္ကရုပ်ကို		ชน้ า
⟨₺.	ຫັດສານ ແມ່ ເກົາ	€w
હ ઇ.	ใช่วยูม	80
6η.	ယုံဂို (၅) ၅) ပ ဂျဘက်ပ	to
63.	กรบกิวลลาญั	26
GN	ឋ៖ ហេក ១១) ភ្នំ	63
č o	บูมยู้รัด	46
	ບົດຈຳນຸພິເສດ	48
	ပါဂ်ဒိုသေး အယ်စိကစေး	لئ

u of	ฟน้า	ግ 🕺
(q. 8 p 1	64.	ပ်ဂ်ဈယတိ
บักซุ้อม	6 8	
 อักสอบปะสิ้ม 	લ્ડ	c
ไม่. อักสงบรา	6n	
64. จักสงบกาบ	62	
ເຮຼ ທະດຸກຈະກະແດງຈະນະເຖິກສາກ ຫລນ	Cau	
(ປ. ໄມ້ອັນສູ່ງ. ວິທີອັນສູງຈັກສຸນກາງ	No	9 91
ເກ. ວິທີອັນສຸງຈັກສອນຕ່ຳ	ПO	ှိ ၂ ကူး ပွ
ရွေ. ဒိတ်မိပနျို စိဂနာပနျ	NC	ກົກ ຢາ
ເທ. ຫັດອ່ານແມ່ກະກາ	لدلد	દી દી દી
ป๑. แม่ กัก	ALC.	
ມ ດ. ຫັດຈ່ານແມ່ ກັກ	16	ດະຢຸຕຸ ຢາດ ປຸ ບະ ກຳ ບຸ ປາ
ຝ ເ. ແມ່ ກັດ	ಸಲೆ	
ฝน์ ทัดอ่านแม้กัด	ปกุ	ຕາປ ປະຕຸ ກະປູ ຢາດີ ດູກາ
ฝ ร. แม่ กับ	ปล	
ຝຣີ . ຫັດຄ່ານແມ່ກັບ	ี้ ปุง	ອາດຸດີ ຕາດີຕີປາ ອາ ຕິກະບິ
ฝป. แม่ กัງ	60)
ປຸກຸ- ຫັດຈ່ານ ແມ່ ກັງ	60	
ຟຊູ. ແມ່ກັນ	46	ဟိုဂနျှပ
ຟ໙. ຫັດອ່ານແມ່ກັນ	لدى	
໒໐. ແມ່ກັນ	66	
໒ດ. ທັດອ່ານ ແມ່ ກັມ	65	
ຜູ້ເພິ່ງນ	<u> </u>	
໒ປ. ຫັດຈ່ານ ແມ່ ໂກ	ሬብ	

2 - 3

		ป	U	ດ	ຕ	ກ	9	4	q
		1	1	Q	a	0	Ġ		
	J	J:	da	J	ਹੀ	J	ઝ	Ų	Ą
	υ	ບະ	บา	င	d U	e U	ů Ú	Y	บุ
7 1	ດ	ຄະ	ດາ	ດ	ດດ	8	a a	ဂ္	ဂ္
OG	ຕ	ရား	ຕາ	32	පි	င္ပ	e G	ç	e,
0 4	ກ	か:	ກາ	ກິ	ກ	န	n G	ກຸ	ກຸ
1 1	9	9:	91	9	C9	9	9	9	9
	9	7:	91	Ce	de	<u></u>	Q.	9	9-
	J	ઇઃ	ଶ୍ୟ	S	9	9	ଣ	ह्य	ર્

ບໍ່ດອ່ານ

ຕາປາ ຕາກາ ກະບະ ກະປຸ ຕາປຸ ກະດີ ບິດາ ປາດີ ກະນີ ບິກາ ກະນີ ບິດາາະຕີປຸ ປະຕຸກະດີ ຕາບຸຕີປະຕຸ

η വ 00 ดป 96 04 00 ဂ ၇ 02 റെ 6. 60 60 (1)

๕๔ บิกรุ้อม: แม่อัทจระ

•	ມະຍັນຊະນ) <u></u>	ಶಕಾ			
ກ	2	ຸຄ	•	•		
,	A	న	0	Q		
	ຍ	ດ	0	ര		
ရ က	η	ហ		•		
ນ	υ	ป	(:	. (
ຜ	ದ	w	((:	((
พ	ຸມຸ	ઈ	1:	1		
3	ລ	၁	6 92	•		
ຫຸ	9	5	,ς	رم		
	72		ij	ij		
•			3 :	િ		
1	ש מ	/ +	(၅	(e		

ສຣະພິເສດ: ໄ ື ຳ ເົາ ၂

ဂ်ပန္ဒါက္လ 🕈 8) 2 ຄ 2 ຄ 2າ ຄ: ຊຸ ຄຸ 2: ຄາ ຄຸບາ ຕາຄຸດີ 21ປຸຊຸ ຄຸຄາປາ ຄຸອາດີ 21 ກະບີ ຄຸບາຈະຕີ



11:11

ແລະ ກ ແກະ ແປະ ແຈ ເປ ເຕະ ແບ ເຄ

ແຄະ ເບະ ແຕ ເສະ ເຂ ແກ
ເຄີ ຄີປາ ກະແຕະ ແປະຢາ ປາແປະ
ແຈປະຕຸ ອາດີແຄະຢາ ຕາຕີກະນີແປະໆ

တ်ဂဈာ

(1):216)

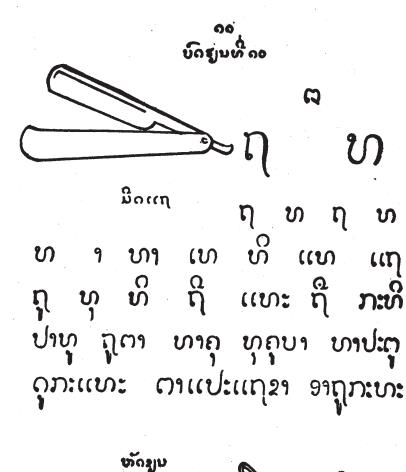


กูบผิกญี่ ๕๐ ບຸນຢູ່ຈັດ

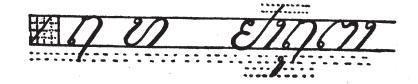


ยู่บ้านล้อย วันสิบมา ບຸນພະເຫາດ **ร้อยจ**อบวุจบ ໃຫ້ລະເຫດ **ร้**อยโปฟ์) บ์ปากเจ้า

ມີວັດສາລາ ເພິ່ນໄປຟັງເທດ ເພິ່ນແຫຼ່ກັນຫຼອນ ຄູບາເພິ່ນເທດ ถวามร์ว ปาปั้ງ น่าฝุ่าผู้เก็า ແຊວຫຼິ້ນໄລ່ກັບ.



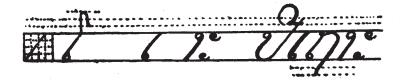




ဝ ရ ပါဂ ၍ ယဟို ဂဂ



ກ (າ: ເກາ: ເບາ: ໂຕ: ໂອ ເຕາ: ຂ ໂຄ ປ ເຂາ: ເຄາ: ຄ ໂຈ: ຕໍ ໂປ ເອາະ ໂຢ: ຖື ໂອ ເອາະປາ ກະໂປະ ຂໍເກາ: ຄາຄໍ ເອເບາ: ປິເຖາະ ເຄາະປະຕຸ ອາເຈາະກະທໍຢາ ຄິປາໂດ



໕໔ຸ ຫົດຢູນທີ່**໒໙** ປະເທດຂອງຂ້ອຍ



ປະເທດຂ້າຍ
ລາງກ້າງຍາງ
ນ້ຳຂາງຜ່ານ
ມີທົນທາງ
ປະເທດຊາດ
ເຮົາລຸກຫຼານ
ຄວນຊ່າຍ
ໃຫ້ຍື່ນຍາງ
ຢ່າໃຫ້ ຫຼ້າ

ຊັ້ນຊື່ເມືອງລາງ ສຸດຕາເຫຼືອອ່ານ ໄຫຼ ຜ່າທາງກາງ ຖນົນສະອາດ ລາວໃຫ່ງໄພສານ ເກີດມາພາຍຊ້ອຍ ສ້າງບ້ານເມືອງລາວ ຕໍ່ໄປພາຍໜ້າ ເຂົາແທ້ ໝູ່ລາວ.

ຄະ ທີ່ຄຸນທີ່ໄຊ ຄານຄົວຂອງຂ້ອຍ



ໃນຄາບຄົວ ເຮືອນຊານຂອງຂ້ອຍ
ເອື້ອຍອ້າຍຊ່ອຍ ພໍ່ແມ່ຄົວກິນ
ຂ້ອຍໄດ້ຍິນ ນ້ອງນ້ອຍຂ້ອຍແອ່ວ
ໄຫ້ແຈ້ວໆ ຫາແມ່ກິນນົມ
ຂ້ອຍໄປໂຈມ ອຸ້ມນ້ອງຕາງແມ່
ເອື້ອຍ ແລະແມ່ ຂອງຂ້ອຍດີໃຈ
ຂ້ອຍບໍ່ໄປ ທ່ງວແລ່ນເລາະຫຼິ້ນ
ກິນເຂົ້າແລ້ວ ຫາອ່ານໜັງສື

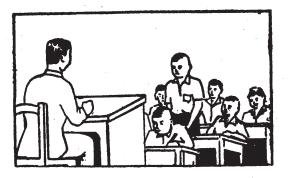


ก ๔ บักจ้อม

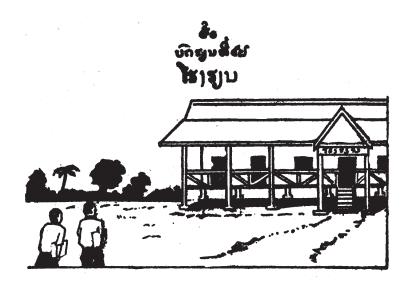
រា ខ ខ		ກ	2	ຄ	ຄ	η	ช	ป	ಡ	w
ពេញហ	٤. ٢	ເກະ	(2:	ຄະ	ពោះ	ពុះ	មល:	เปะ	(ಭ:	ເພ:
	6	ເກ					ហេ		ίď	ιm
ปนพ	ແກະ	(62:	(CD:	ແຕະ	ကေး	ແທະ	ແປະ	ಚ ು:	ແພະ	
	66	ແກ	(68	ແຄ	ແຕ	ແຖ	ແທ	แป	લવ	"w
6 2 6	S:	ln:	12:	ໂຄ:	la:	ိုဂူး	lu:	٩J:	la:	lm:
cc 5 cc	9	ໂກ	12	ใก	Po.	Py.	โท	โป	la	Sm.
772 9	6 9:	ເກາ:	(21:	เถา	ເຕາ	ะกา:	(W)	เปา:	(ch:	wı:
6 45 .		ກໍ	ż	ດ໌	ក់	ή	ທໍ	บั	Ċ	ய்

ໜ້າ ປີເຖາະ ເຄາະປະຕຸ ພູຜາ ຊາເຄ ຢາທາເເພ ກະແທະເພ ຄີປາໂດ ຂໍເກາະ ກະທໍຢາ ຈາຖືແພ ຖູກະທະ ຕາດີຖືໂອ ຖຸບາທາເຈດີ

က်ပွဲ (၁) ၁၂၁ ညို ကို (၁) ၁၂၁ ညို



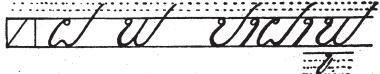
ใบโราราบ ใบก็และบ้าย ส้ายผุกพับ ถึก้ายาก ส้ายบໍ่ บับ พุ่มส้ายบั่า บ่บโบแลว ส้ายแม่บลาก ໜຸ່ດງາຂອງຂ້ອຍ
ເປັນໜຸ່ດງາກັນ
ຮັກຫອມບໍ່ຂາດ
ພໍ່ ແມ່ດງາກັນ
ຍາມຄຸເພິ່ນສັ່ງ
ເປັນຖ້ານເປັນແຖງ
ຖຸງກັນວິວາດ
ລາວແທ້ຮ່ວມກັນ



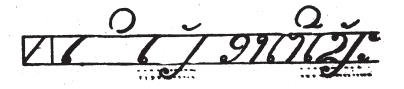
ใบโรเรเน ມີຄຸນຫຼາຍຢາງ ສອນໃຫ້ເຮົາດີ ဂုဏ်ပန်၅ ໜັງສື ແລະເລກ ສອນວິທີ ຄວາມຮຸ້ຫຼາຍອັນ **บับเป็นเ**อก ไปสูมบ่อาด **ช้อย**หยับ ប់ត្ថំ ឃ័ា និ ໃຜປມາດ ຄົນນັ້ນຄື กับถิ่มตาบ_ัด ຕາບໍ່ສາດ ເຫັນແຈ້ງ ບ່ອນໄປ.



ຫັດຊູນ ປ່າຝາ



ဂ္ပပန္သိက္လ ပဇ စရ છી લે છે હિં હ્યું: เพื่อ เมื่อ เพื่อ เมื่อ ຕາເພັ່ງ ຕີເຊັ່າ: ເປັ່າ:ເປັ່າ: ເກິດເຊັ່ງ ເປີຝາກະດີ ည်ပန္သည





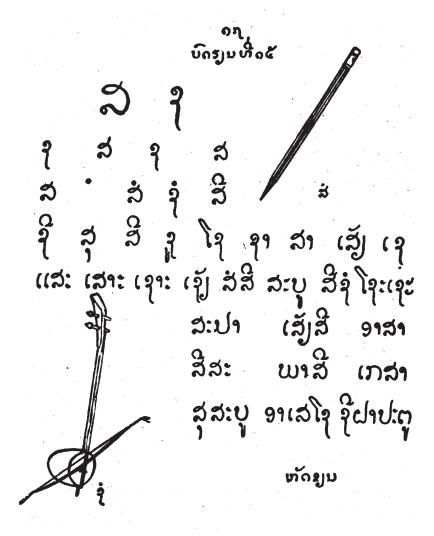
ມື້ນຶ່ງຂ້ອຍ ເຫັນນົກເຕັນຊີ້ວ ບິນວີວ ໆ ມາຈັບ ສູງວໄຜ່ ແດມ ໜອງໃຫງ່ ຈອບ ໜຸ່ນ ປາຊີວ ນົກເຕັນ ຫີວ ທຳ ກົນ ລໍ້ ຫຼອກ ຫົວດິດອອກ ຊື້ ອ່ອຍ ລົງ ມາ ພວກ ໜຸ່ນ ປາ ຫຼຸງວເຫັນ ແລ່ນ ຍາດ ນົກ ສລາດ ບິນ ແລ່ວ ລົງ ກິນ ແລ້ວ ເລີຍ ບິນ ໜີ ໄປ ໄວ່ ໆ **ປົດຮຽນທີ່ ໒໒** ແມ່ ເກົາ (ຕົວ ວ ສະກົດ

CO



ສ່ຂາງ ເດືອນແລະດາງ ຊາງລາງ ຜົງເຫຼືອງ ສລຸງສລາດ ໃບໄມ້ຊາງ ແມງບໍ່ຢູ່ ໝູເຕັ້ນ ເລືອຖືກຫ່າງຕາງແລ້ງ ຄັງງ ໝາກ ແຂ້ງບໍ່ຂາງ ຫັດຊານ

แมวบ่ยู่ ชมูเกั้ม





၈ပနါဂလ္ပဝရ ၁**ဒ**်

ົບາ ຕົກ ຕົກະ ຂົກ ເຂື້ອ ເຄືອ ຜົກ ເຝືອ ເຂື້ອເຄືອ ທາເປືອ ປົວຕາ ກະທໍເກືອ ຈົວບຸຊາພະ ເລື້ອເກີດຸກະບີ တ္လွပန္မွာပ

Ny U senting Ju ny U senting Ju ny U senting Ju

ທີ່ໂຮງຮູນຂອງຂ້ອຍ ມີລຸກລິດຫຼາຍ. ຖຸ ເພິ່ນເຄີຍສອນໃຫ້ຊູນລາຍ ເຮັດກະ
ບາຍ ປັ້ນຖ້າຍ ແລະອື່ນໆອີກ ຫຼາຍ
ຢ່າງ. ມື້ພັກ ຂ້ອຍເຄີຍໄປລຸ່ງ ຄວາຍ
ຈ່ອຍພໍ່ແມ່ ເພາະຂ້ອຍຢ້ານ ຂະໂມຍ
ບາລັກຄວາຍ ຢູ່ສວນຫົວນາຂ້ອຍ ເພິ່ນ
ປຸກໝາກເດືອຍ ກ້າຍ ແລະອ້ອຍເປັນຕົ້ນ.

บักฤบที่ ๔	6

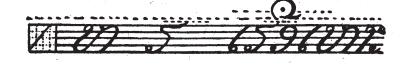


10 ရ 98 ยเย Ju ၂ပ 26

ເມີຍ ແລະ ເໝືອຍ
ເອື້ອຍ ແລະ ອ້າຍເຊີຍ
ໝາໜູຍ ຂອງ ຂ້ອຍ
ຜູ້ຮ້າຍ ເດີຍຂະໂມຍ
ຊ້ອຍລາຍ ເພາະ ຂ້ອຍ
ຖືກຫາຍ ຮ້ອຍພັນ

ຫັດຊູນ *ມາຍຕ້ອງຮັກແຫຼ້ງ* ກາ ເທາະ ທຸ ທ່າ ເທາະ ທຸ ທ່າ ເຮົາ ເຮັງ ທຸ ເພາະ ທຸ ທ່າ ເຮົາ ເຮັງ ທ່າ ເພາະ ໂຮ ເຮົາ ເຮັງ ທ່າ ເພາະ ໂຮ ເຮົາ ເຮັງ ທຸ ເພາະຫາ ແພແຮ ໂຮເຮັ ຕາສີຊູແຫ ຫາປາດ ຫົວເຮືອແຮະຜາ

ည္ကပနါက



اله	ฟ			
\vdash			ç	3
ม	ૄ	ď	င္မ	
ຫ	8	,		H
		iJ	3	6
, C	2	ಶ	ເສ	6
دي:	27	٩	69	í
်ာ:	Co	 ຫ	က်	61
0	O.	 ,	O.	

	60	G	درّن	رت	ે:	3	(O,	(a
ل	લ	ဌ	ပျော်း	:बी	นึ่ว:	J,	e Q 2	(၅,
w	ကိ	en G	(પી:	(M)	ည္သား	ป๊ว	က္ခေ	c ma
ಶ	ເສ	S	ເது:	చ్చ	ລົວະ	వ్రం	ເສອ	ເສຍ
१	' 8	(1)	เข้าะ	(ર્યું)	ြေး	ર્ફ	(49	င်ရှိခဲ့ O
ຫ	r D	ເນ	(ဟို):	ເຫຼັງ	ໜິງ:	ည်း	(က္ကစ	ကော့ခ
ಕ	(3	12	(ह्यु:	دځا	န ား	र्ड०	(\$9	(23

ບົດ ອ່ານ

ອາບົວເຄືອ ຫາສະບຸ ສຸແພແຮ ເສັງສີ ຕາຊແຫ ຫາປາດຸ ຫົວເຮືອ ຄາເຄືອບົວ ຈາຕາດີ ໂຮເຮສີຈຸ້ ຕີເຊັງະ ເຜັງ: ໆ ຫົວຮືໆ



ແລເຫັນຟ້າມືດຄື້ມ ຄະນົງເບັງບັງບົດ ເຮົາສ່ອງແນມ ນຳຂອງ ທ່າເວີນວັງກວ້າງ ເຫັນແຕ່ອື່ມຄືມຟ້າ ຍາມແລງລົມລ່ວງ ພັດໝູ່ແບກແລະເປື້ອ ໄຫຼ ກົວກໍ່ກວມ.

ບາງພ່ອງເປັນຊໍ້ ຊ້ອງ ເງື່ອມໂງນາງມສເມີ ບາງພ່ອງມີສັນສີ ສິ່ງມອມເມີນຊໍ້ ຫຼິງ ທ່າເວີນວັງກວ້າງ ເຫັນເຮືອຂຶ້ນລ່ອງ ວົມພັດຟອງຍວກຍຸ້ ຍິນສະອື້ນອ່ອນໃຈ. (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)

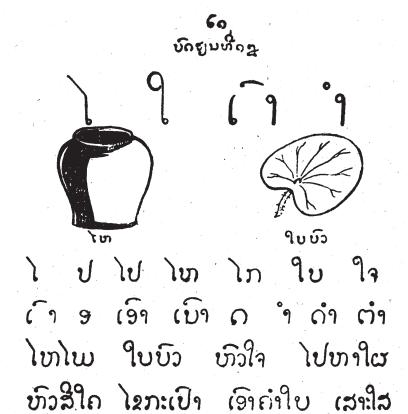
ແມແມ

(ຕົງ A) ຊະກົດ)

funja

ຊາມ ໂຄມໂຟ ຄວາມ ສ້ອມແຊມ ສເລີມ ນາມຜ້າຫົມ ກັບເຂັມ ອາມ ຜັກ ທຸງມ ດອງ ດົມດອກໂມ້ ນ້ຳຫອມ ທັມະດາ ເຮົາຕ້ອງສະອາດ

หักมุง ก็ม ทิ่ม บ้ำ บา จ.ม



တဂ်ဈပ

ຖຸໂຖໂປໃສ ເຮົາດີໃຈເພາະເຮົາເຈົ້າໂອ



ບົດຮຸງນທີ່ ດາບ

ງ ງ ງ ຍ ຍງ ງາ ຍິ່ງວ ໂງ ໂຍ: ເຍ: ເງາະ ໂງເງ ໂຍ:ເຍະ ກຸສາ ງາໂຊ ງົວດຳ ຍງແພ ໃຍບົວ ຄງຫາໃຜ ງໄປໂງເງ ຂົວເພໂຍ:ເຍະ ຮູງຫງເງາະແງະ ຕາຈະເອົາງົວສີດຳໄປໃສ





ໃນດ່ານແດນດິນພື້ນ ນະຄອນສີສະຕະນາກ ຍິນສນຸກມ່ວນແມ້ງ ເມືອງຟ້າກໍໂປ່ປານ.

ພໍເມື່ອໝົດເຂດຟ້າ ເດືອນດ່ວນລະດຸຝົນ
ເດືອນສິບສອງເພັງພໍ ພຸ່ງພະແຂໂຂແຈ້ງ
ຝຸງສຳ ຈົນໂປໂຫວ້ ເຈດີພະທາດໃຫງ່
ຈຸດໜຸ່ທງນທຸບໂຕ້ ບຸຈາເຈົ້າໜໍ່ພຸດໂທ.

તુર ક્ષેત્ર છે. મુજ હ

ແມ່ກັນ ຄົວ ນ ສະກົດງ



ດນ ດນ ດນ ດນ ເກັນ ເນ ເປັນ ໃນ ເປັນ ໃນ ວັນ ວັນ ເອນ ເອນ ເອນ ເອນ

911

ຖືຂັນເງິນ ທຸນຫົວຫາ
ບຸນຄຸນ ພໍ່ແມ່ ແລະ
ອາຈານ ໄປໂຮງຮູນ
ເພື່ອຮູນຂູນ ແລະ ອ່ານ
ຖຸນົນ ຫົນທາງ ເປັນ
ປໂຍດ ແກ່ ບ້ານ ເມືອງ

หักขุน กวมภะกับยุต่ภูบาราราบ



ແມ່ງ ນີ້ ນຳ ມາ

ເມື່ອນາ ມານຳ ມາດາ ຜົງເ**ມັງ ດຳນາ** ທະນຸ ແບມື ປີມະແມ ອາສຸ**ນິມິນໍ** ຄຸມະຫາ ແນທະນຸ ມີໃຈມານະ ເຮົາຈະໄປນຳຫາບິດາມາດາ ມາໄປ

ហ័ពឱ្យប



ລາ ເລືອ ລຳ ລູ ເລີ້າ ເວລາ ລາຄາ ລີເລືອ, ລູໄປ ວິຊາ ແລດຸ ໂລເລືອ, ລູໄປ ວິຊາ ແລດຸ ໂລເລືອມາ ໄປໄລໆ ຄຳໃບມີລາຄາ

က္ခ်ပန္သည





ພັງສຸງເສືອສິງຈ້າງ ຄະນອງເນືອງໃນປ່າ ມີທັງຈິບຈາບຈຸ້ ຈາແຈ້ງສົ່ງສຸງ ແລເບິ່ງລະມັງມ້າ ມອງໜູ່ ບະທົງສາ ບາງພ່ອງອຶງຄະນຶງສຸງ ສົ່ງແຮງເຮຮ້ອງ ມອງທີ່ ຍຸງ ຍາງໄມ້ ຝູງ ຊະນີທັງຄ່າງ ຫຼິງລຳແລນນາກໄມ້ ຄະໂຍງຢີ ຢ່ອງໂປ.

ນົດສູນທີ່ ຟປ໌ (ເມ່ ກັງ (ຕົວ) ສະກົດ)

รุ้าง

ທຸງແດງ ຊ້າງເຜືອກ ເມືອງ ຫຼວງພະບາງ ກວ້າງຂວາງ ຢູ່ຫວ່າງ ນ້ຳຂອງ ແຈ້ງສວ່າງດີ ຊ້າງ ເອົາງວງກື່ງໄມ້ ສູງດັງກ້ອງຮອດ ທຸ

เจ็บก้องรีบโป โรงเม่

) ย บ ม ร ล . ๑

ر و و و و

	- 4					
		7	9	57	-*9	J
[1)	9,	ول	ji	7,1
8	J	ไข	90	ເຍົາ	ย่า	ပျ
2	J	lu	٩n	ເນົາ	บำ	لها
4	ر	as	92	ເມາ	ມ່າ	N)
	3	ે 8	ીવ	(51	รำ	શુ
)	ીગ	ရခ	ເລົາ	ລຳ	ညျ
)	ો	92	દુરુ	ว่า	શ

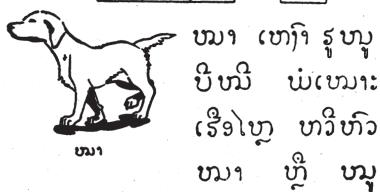
ບົດ ອ່ານ

ເວລາ ນາລິກາ ວິນາທີ ແລ**ຸດໄກ** ໃນມື ຖືຄຳໃນ ມີສີເສາະໃສ ໃນຕາ ຫາວິຊາ ແລະ ກີລິຍາດີ ມີລາຄາ

(ປຸ ບົດຢູນທີ່ *((* ຈັກສານປະສົມ

ເມື່ອເອົາຕົວ ຫາ ນຳໜ້າ ອັກສານ ງ ນ ມ ຍ ຈ ລ ວຸ ອັກ ສອນ ຖ ຕົວນີ້ ກໍກາງເປັນສູງ ອັກສອນສູງ, ຕົວ ຫາ ບໍ່ຈາກສູງ ອັກສອນສອງຕົວ ປະສົມ ກັນ ນັ້ນ ຮູງກວ່າ ອັກສອນ ປະສົມ.

		+1	+0	+ນ	+ n	+8	+2	+ 2	
	ຫ+	ហ្យ	ຫຍ	ຫນ	ຫມ	ហទ	ຫລ	ຫວ	
ແຕ່ວ່າເມື່ອເວລາຊຸນຕ້ອງຊຸນເປັນດັ່ງນີ້									
			ໜູ	ໜ	ဃာ		ນັ		



ဂို ကြီရီဆန္းမြန်းလို့ကြီး ခုံမခိုက်ဆရာပေး ဆိုမ ကိုချမြန် လို့၊ တို့ ခုံမက်ခဲ့က်အရာပ ကိုအရအယ် ກູບຊາກ ແຖງນຸດ ກູບຊາກ ແຖງນຸດ ກູບ







ປ້າຈົບກັບປ້າຕິບ ໄປຊື້ຜັກຕົບ ແລະໝາກ
ຈັບ ຂ້າພະເຈົ້າ ຫັດນັບ ຫ້າຫົກ ເຈັດ
ແປດ ເກົ້າສີບ. ນົກຈີບ ໄລ່ແຫບ ກັບ
ນົກຂາບ. ປ້າລັບ ໄປເຮັດຕຸບ ຢູ່ຕອບ
ຂອບ. ທຸກມື້ນີ້ ເຂົາຖືລະບອບ ປະຊາທິ
ປະໄຕ ທຸກປະເທດ. ມື້ເຈົ້ານີ້ ເກືອບ
ເກີດເຫດ ເພາະລົດຢູບ ກົກໝາກ
ຂູບ ຢູ່ລຸງບ ເດືອໝາກແປບ.

ທົລຸ ບົດຢູນທີ່ ຟ໕ ແມ່ກັບ (ຕົວ U ສະກົດ)



ກາບດາກບົງ ຖືກຸບ
ເກັບຜັກຕົບ ໃສ່ລາບ
ເອົາກົບຊຸດ ແລະ ປາ ແຕບ
ສຸບເກີບ ແລະ ສນັບຊາ
ໝາກ ແກັບ ຫງັບ ເຂົ້າ
ເກືອບຢຸງບ ໝາກບາບ

หักญา เก้าเลิง ฉีบ บับ ก็พ่งเม่

Ju

วบ

กูบปักกุ (ๆ (นี้

ອັກສອນຈຸງ

ເມື່ອ ເອົາພະ ຢັນ ຈະນະ ຖື ຕົວ ຄື ່າ ນຸມ ຢູ ຊຸລວ ນຳ ຫຼັງ ອັກສອນ ສຸງ ໕ ຕົວ ຄື ສ ຂ ຖ ຜ ຝ ແລະອັກສອນ ກາງ ຕົວ ໜ້າ ອ່ານ ເໜືອນ ກັນ ກັບ ມີ ສ່ອະ ຮ ຢູ່ ນຳ, ຕົວ ຫຼັງ ເປັນ ສູງ ອັກສອນ ສູງ. ອັກສອນສອງຕົວນັ້ນ ຮູງກວ່າ ອັກສອນ ຊູງ.

•							
	+1	+0	+ນ	+10	+ 3	+ ລ	+ 3
న+	ನ್ರ	న ల	ສນ	ສມ	నౄ	ଶ୍ୱର	สว
2+	-	20	21)	21)	25		20
η+	·	ฤย	ทุบ	ปุม		ຖຸລ	ຖວ
ದ +		ದ೯					ಭಾ
೧+			-		പ് ട		
n+		·	-			ຕລ	
ป +						ปล	ปว

ສນະ ສເນ ຊເຍີ ສເນີ ສເມີ ຜຍາ ສມ ສເນາະ ປີສລຸ ຊມຸ ຕລາດ ປລາດ ສາສນາ ປາຖນາ ສີສເລົາ ຖລຳຖີໄລ

ກູບຊົກກູ *ເຊ*

รักสงบถวบ

ເມື່ອເຈົາຕົວ ຮໍລາ ນຳຫຼັງຈັກສອນຄົວຮື່ນຄື ຕ ຂ ຝ ຄກທ ຈັກສອນສອງຕົວນັ້ນອານອອກສຸງພ້ອມກັນສູກວ່າຈັກສອນ ຄວນ. ສ່ວນຫຼາງເອນນສຸງຄົວໜ້າ ແຮງກວ່າ.

		+ \$	+ ລ	+3
	ຕ+	ពទ		വാ
	2+	23		20
	ರ +		ಭಾ	-
กวาย	n +			ຄວ
	ກ+			ນວ
	rð+			ທວ

ສະ ຂາ ຄາ ຕາ ຕິຮິ ພື້ຂາ ຄາຫາ ໂມຕ໌ຣີ ດີຕາງ บักฤษที่ ฝม บักฤษที่ ฝม ฮัก



ປ້າພັດແລະປ້າຫາດ ໄປຊື້ໝາກເຜັດ ທີ່ຕລາດ. ປ້າມາກ ໄປຊື້ສີສຸດແລະນາດ ເຂົາໂຄສະນາວ່າ ໃຫ້ເຮົາສລະຊີວິດ ເລືອດ ເນື້ອ ເພື່ອປະເທດຊາດ ແພດໄດ້ ອອກປະກາດວ່າ ປີນີ້ ມີພະບາດຕິດ ແປດ. ທີ່ວັດ ມີພິທີ ບາດນາກ.

	મવ				
	<u> ૧</u> ૦૦ શે જે જુ મ				
		ແກ່ ກັດ			
ัก าก	€ (n:	ດ ສະກົດ)			
0000					
စ္က ရ		31			
1 1 1		en.			
,0,0	เป้ก				
(0)					
แักแก	ညိဂຕັດ	ດອກເກດ			
000	ສະອາດ	ປາກະເດີດ			
90 90	ปโยก	์ เจ๋อทพวด			
CO CO					
Jo Jo	ສີ ສຸງດ	ເດັກສລາເ			
20 20	ဒို ဂါဒ	(ລອດ ເນື່ອ			
© Q Q	ສລະຊິດ	်ဂ ဏီ ^၅ ၅၅၈			
,	•				
	ဟိုဂ ဈာ				
เก็กก็	ริธัก จุงก ล	ສາ ສ ບາ			
	(

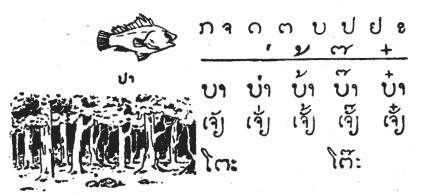
	رس	
	<u> ગુ</u> ું શુપ્ત જે છે	
พะยับจ จักส่อน ภาว	ະນະແບ່ງ ຈ າກເປັນ ໒ຈັກສ ານສູງ	รามพวก ป รักสรบ คำ
9	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	•
υ		
ົດ		
ઇ		
9		5
ກ	2 3	ຄ
์ ป	η	ທ
ป	ရ ဂ ပ	w
		ฟ
	న	9 5
	ຫ	5
	ຫງ	1
	ဟ ျ	ย
		บ
	ဃ	\$
	ហាទ	
	ລາວ ລັນ	2
	ຫລ	Э

ဒီဂ အစည္ ပါးဆီ မ ဒီးယူ စော ဆျံုဆုံး လြာခယ္ ခို႔အစည္အခု

/ຫຼອກຢູ່) ຄູບຢົກຜູ້ (ຖຸ ກູດ

ν η +

ວິທີ ຜັນສຸງຈັກສານກາງ ຈັກສານກາງ ຊູ ຕົວຄື ກາດຕບປ ຢາ ຜັນໄດ້ລັງນີ້



ທາ ເກາະ ເກົາະ ປາກາ ໄກ່ປ່າ ອາແລະປ້າ ໂຕເອັງ ເອັ່ງໄປ ເອັ້ງສາ ເຕົາໄຟ ໄດ້ເຕົ້າມາແຕ່ປ່າ ຕີໂປ໊ະ ປຸ່ໄດ້ກະປຸມາແຕ່ນາ ປ້າກຸ້ແພປຸໂຕິະ



ຕາມາກ ໄປຕຶກແຫ ຖືກປາດຸກ ຢູ່ນ້ຳເລີກ.
ປາດຸກປັກ ມືຕາມາກ ພວກໄປຕີເຜືອກ
ໄດ້ມາເອົາອອກໃຫ້. ຕາມາກ ເອົາເປືອກໝາກ
ມາໃສ່ ຢູ່ໃນກົກໝາກ ມີລຸກນົກແຂກ
ຫາກໍ່ມີປົກ. ຕາມາກ ຫຼືກຈາກບວກ
ໜີ ໄປໂຄກ ໄປພ້າໝາຈອກ ຢູ່ໃນໂສກ.

ຫັດશູນ

บมาจาก ผู้ใบป่า

ຄົວ 1) ຊະກົດ) ທີ່ ກັກ

າກ

an.

ດັກ

かにか

l n

91)

Jn

ແັກແກ

ເດນເດນ

ໄກ່ຕັ້າກ

ນົກແຂກ ຈອກຕັກນ້ຳ
ໄກ່ຕ້ອກ ແບກໄມ້ ໜັກ
ມັກສນຸກ ເປືອກໄມ້
ມັກຕລົກ ເລີກລູກ
ປາກກາ ບອກນຳເມີກ
ລຸກແຕ່ເດີກທຳລູກ

ຫັດສູນ ລຸກແຕ່ ເດິກ ຕັກນໍ້າ ແລະຕໍາເຂົ້າ ຟດ ບົດຊຸນທີ່ (ກຸ ຈິທີຕັນສຸງຈັກສອນ ຕໍ່າ ຈັກສອນ ຕໍ່າ ຄຸມ ຕົວຄື: ຄຸງ ຊຸທຸນ ພຸຟູມ ຍຸສຸລວຮ ຜັນສຸງໄດ້ແຕ່ໄມ້ເອກແລະໂທ

ຄງ ຊ ທ ນ ພ ຟ ມ ຍ ຣ ລ ວ ຮ



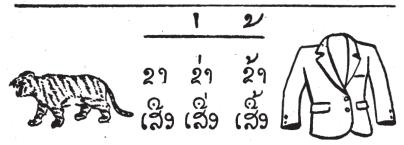
ວ່າ ຍ່າ ໜ້າ ມ້າ ປີນີ້ ພໍ່ແມ່ ສີຟ້າ ຊີ້ມື ງ່າໄມ້ ໃບຄໍ້ ຖື ໄມ້ເທົ້າ ຂໍ້ໄງ່ ເນື້ອປາ ກໍໄລ່ ພໍ່ມາຊື້ມ້າ ຮູ້ວິຊາ ວ່າດ້ຳ ໄຮ່ບາ ໃຊ້ສູ່ ອາໃພ້



ປິດ ບົດ ຄູນ ທີ່ ເສ ວິທີ ແັບ ສູງ ອັກ ສານ ສູງ

ອັກສ່ອນສູ່ງ ຝ ຕົວ: ຂ ສ ຖ ປ ຝ ຫ ແລະ ອັກສອນປະລົມ ຜັນສູງໄດ້ ແຕ່ ໄມ້ ເອກ ແລະໂທ.

2 ရ က ထင္က ဟာ ဟာ ဟာ ဟာ ဗာ့ ဗာ့ ဗာ



က္မေ ကူ က္စ္ပ္ပံ က္စ္ပံ က္စ္ပံ က္စ္ပ်ိဳ က္စ္ပ္

โลกะบะ โล่โก่ โล้ป่า โปใส เอิาใส่ โส้อ๋ว ທົวล่า เอิาให้ เสื้อผ้า ล้าเสือ ปุเสือ ໜ່າມ້ ຫາເຫງື່ອ บ่าโญ่ ໝູ່ໝຸ ผู้เก็าก็ไม้ เท็า เรือ เพาะเล้าเผือ

ປປ ບົດສູນທີ່ 6໙ ຫັດຄ່າຍແມ່ງກະກາ



ພໍ່ເຖົ້າສາ ໂປທຳນາ ຢູ່ແຈປ່າ. ຢູ່ ປ່າຫົວນາ ມີກໍຄ້າ ປ່າສາ ແລະກີໂຜ່ ໃນເວລາຄ່າ ມີ້ນຳ ມາຢ່າຕາກ້າ ພໍ່ ເຖົ້າສາ. ມື້ເຈົ້າມາ ພໍ່ເຖົ້າສາ ຖືພ້າໂຕ້ ໂປໂລ່ມ້າ. ແມ່ປ້າດີ ກໍມາຫາ ພໍ່ເຖົ້າ ສາ ໂປໃສ່ ໂຊ ໂດ້ປາຄໍ -ສີ່ ຫ້າຕົວ.